



ERRATUM

**Commission paritaire des employés de
l'industrie papetière**

**CCT n° 146636/CO/221
du 22/06/2018**

Correction du texte français :

- L'article 2, deuxième alinéa doit être corrigé comme suit : « ... un "fonds **de sécurité d'existence** des employés de l'industrie papetière" ... ».

Correction dans les deux langues :

- L'article 3, deuxième alinéa doit être corrigé comme suit : « ... adressée au président de la Commission paritaire pour les employé(e)s ~~de la transformation du papier et du carton de~~ **l'industrie papetière** et aux autres signataires. ».

Décision du

ERRATUM

**Paritair Comité voor de bedienden uit de
papiernijverheid**

**CAO nr. 146636/CO/221
van 22/06/2018**

Verbetering van de Franstalige tekst :

- Artikel 2, de tweede alinea moet als volgt verbeterd worden : « ... un "fonds **de sécurité d'existence** des employés de l'industrie papetière" ... ».

Verbetering in beide talen :

- Artikel 3, de tweede alinea moet als volgt verbeterd worden : « ... gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden ~~van de papier- en kartonbewerking~~ **uit de papiernijverheid** en aan de andere ondertekenaars. ».

Beslissing van

30 -07- 2018

Commission paritaire 221 Employés de l'industrie papetière

MODIFICATION DES STATUTS DU FONDS SOCIAL

Convention collective de travail du 22 juin 2018

Article 1 - La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux employé(e)s des entreprises relevant de la commission paritaire pour les employé(e)s de l'industrie papetière.

Article 2 - L'article 1 des statuts repris dans la convention collective de travail du 4 juin 1999 (51608/co/221) relative à l'institution d'un fond de sécurité d'existence et fixation de ses statuts est remplacé par les dispositions suivantes :

"Article 1 – Il est institué à partir du 1^{er} janvier 1999, un 'fonds *de sécurité d'existence des* employés de l'industrie papetière' appelé ci-après le Fonds, dont le siège est situé à 1050 Bruxelles, Place du Champs de Mars 2"

Article 3 - La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties, moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire pour les employé(e)s ~~de la transformation du papier et du carton~~ et aux autres signataires.

Article 4 - La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 22 septembre 2015 (130012/co/221) relative à la modification des statuts du fonds de sécurité d'existence pour les employés, qui cesse ainsi de produire ses effets le 30 juin 2018.

Paritair Comité 221

Bedienden van de papiernijverheid

WIJZIGING VAN DE STATUTEN VAN HET SOCIAAL FONDS

Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 juni 2018

Artikel 1 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden van de ondernemingen welke ressorteren onder het paritair comité voor de bedienden van de papiernijverheid.

Artikel 2 - Artikel 1 van de statuten opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 1999 (51608/co/221) betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten wordt vervangen door de volgende bepalingen:

“Artikel 1 – Met ingang van 1 januari 1999 wordt een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, “Fonds voor bestaanszekerheid voor de bedienden uit de papiernijverheid” genaamd, hierna genoemd “het fonds”, waarvan de zetel gevestigd is te 1050 Brussel, Marsveldplein 2”

Artikel 3 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2018 is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Zij kan worden opgezegd door één der partijen, mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het paritair comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking en aan de andere ondertekenaars.

uit de papiernijverheid

Artikel 4 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2015 (130012/co/221) betreffende de wijziging van de statuten van het fonds van bestaanszekerheid voor de bedienden., die op die wijze ophoudt effect te sorteren op 30 juni 2018.